

581688-2026 - Konkurss

Luksemburga – Ēku instalācijas darbi – CHL NBC VE 4750 Deckenlifter

OJ S 162/2026 24/08/2026

Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Būvdarbi

1. Pircējs

1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Centre Hospitalier de Luxembourg

E-pasts: coord.travaux@chl.lu

Pircēja juridiskais statuss: Publisko tiesību subjekts

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Veselība

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Nosaukums: CHL NBC VE 4750 Deckenlifter

Apraksts: Das Klinikum Centre Hospitalier de Luxembourg beabsichtigt im Zuge des Neubaus mehrere Deckenlaufschienen bzw. Deckenlifter (mit elektromotorischer Höhenverstellung inkl. Unterkonstruktionen) gemäß dem Vergabeverfahren „Buch II Offenes Verfahren (Loi, Art. 63 und 65)“ zu beschaffen. Bestandteil der Ausschreibung ist die Lieferung und Montage von: - 24 Deckenlaufschiene mit quer über Patientenplatz verfahrbarer Schiene mit Infusionshalter - 2 Patientenliftersystem, U/B-Raum / Umbettschleuse als 1-Bett-Schwerlastzimmer - 53 Patientenlifter für 1-Bett-Standardzimmer (Allgemeinpflege) - 2 Patientenliftersystem über WC hinwegführend, 1-Bett-Schwerlastzimmer (Allgemeinpflege) - 45 Patientenliftersystem mit Infusionsdeckenschiene, 1-Bett-Standardzimmer (Intensivpflege) - 2 Patientenliftersystem mit Infusionsdeckenschiene inkl. Infusionsstange, 1-Bett-Schwerlastzimmer (Intensivpflege) - 1 Patientenliftersystem mit Infusionsdeckenschiene inkl. Infusionsstange, 2-Bett-Schwerlastzimmer (Intensivpflege) - 2 Patientenliftersystem über CT / Parkposition hinwegführend (CT/CT Notfall) - 20 Patientenlifter, fahrbar Die Lieferung und Montage der Bestandteile soll nach dem folgenden Prioritäten-Schema getrennt ablaufen: Montage Unterkonstruktionen, Montage Deckenlifter, Lieferung Zubehör unmittelbar vor Inbetriebnahme (Diebstahlprävention). Die Einstellung von Anschlägen im Drehbereich ist mit den Nutzern /Vertretern durchzuführen. 1 Haupt- und 1 Nachbesserungstermin sind mit dem Angebotspreis abgegolten, wobei die Teilleistungen gemäß Terminplan gestaffelt einzutakten und mit der örtlichen Bauleitung/Fachbauleitung abzustimmen sind. Die gesetzliche Verjährungsfrist der Gewährleistungsansprüche beginnt mit der Abnahme der Leistung. Der Tag der Abnahme (komplette Montage inklusive Mängelbeseitigungen) ist der Gewährleistungsbeginn. Folgende Leistungen sind neben den gerätebezogenen Leistungen anzubieten und zu kalkulieren: - Bei der Kollisionsprüfung durch den koordinierenden Architekten (4Bund) ist durch den Auftragnehmer (AN) mitzuwirken. Die Montagepläne sind bei Erfordernis anzupassen. - Für Organisationsbesprechungen - auch teil- und abschnittsweise - hat der AN einen mit der Anlage in allen Teilen technisch und betrieblich vertrauten, sachkundigen Mitarbeiter beizustellen. - Weitere Leitungen gemäß den zusätzlichen technischen Vorbemerkungen der Medizintechnik Eignungskriterien gemäß allgemeinen und besonderen Vertragsbedingungen, Punkt 1.10 / Punkt 2.10 Für die Lieferungen und Montagen der Geräte sind folgende Termine maßgebend: Möglicher Beginn Einbau: 04.10.2027 Spätester Abschluss Montagen:

29.03.2029 (Innenausbau + Technik gem. Generalablaufplan_V5) Unter Berücksichtigung des Starttermins ist ein Montageterminplan vorzulegen und ggf. an Vorgaben des Architekten (4Bund) anzupassen. Die jeweils für die Einbringung und Montage benötigten Zeiten sind pro Gerätetyp zu hinterlegen.

Procedūras identifikators: fc66c3b9-1152-4360-98c9-23de94c4f3b5

Iekšējais identifikators: 2602105

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paātrināta: nē

2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Būvdarbi

Galvenā klasifikācija (cpv): 45300000 Ēku instalācijas darbi

Papildu klasifikācija (cpv): 45350000 Mehāniskās iekārtas, 33192600 Pacēlājierīces veselības aprūpes nozares vajadzībām

2.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Luxembourg (LU000)

Valsts: Luksemburga

2.1.4. Vispārīga informācija

Papildu informācija: Modalités de retrait du dossier : Ausschreibungsunterlagen können kostenlos über das www.pmp.lu heruntergeladen werden. Réception des offres/candidatures : Die Angebote sind vor dem festgelegten Öffnungstag und der festgelegten Uhrzeit auf dem Portal für öffentliche Aufträge einzureichen. Die elektronische Einreichung von Angeboten mit gültiger elektronischer Signatur ist obligatorisch. In Papierform eingereichte Angebote werden nicht berücksichtigt.

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/24/ES

2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Izslēgšanas iemeslu avoti: Eiropas vienotais iepirkuma procedūras dokuments (ESPD)

5. Daļa

5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: CHL NBC VE 4750 Deckenlifter

Apraksts: Das Klinikum Centre Hospitalier de Luxembourg beabsichtigt im Zuge des Neubaus mehrere Deckenlaufschienen bzw. Deckenlifter (mit elektromotorischer Höhenverstellung inkl. Unterkonstruktionen) gemäß dem Vergabeverfahren „Buch II Offenes Verfahren (Loi, Art. 63 und 65)“ zu beschaffen. Bestandteil der Ausschreibung ist die Lieferung und Montage von: - 24 Deckenlaufschiene mit quer über Patientenplatz verfahrbarer Schiene mit Infusionshalter - 2 Patientenliftersystem, U/B-Raum / Umbettschleuse als 1-Bett-Schwerlastzimmer - 53 Patientenlifter für 1-Bett-Standardzimmer (Allgemeinpflege) - 2 Patientenliftersystem über WC hinwegführend, 1-Bett-Schwerlastzimmer (Allgemeinpflege) - 45 Patientenliftersystem mit Infusionsdeckenschiene, 1-Bett-Standardzimmer (Intensivpflege) - 2 Patientenliftersystem mit Infusionsdeckenschiene inkl. Infusionsstange, 1-Bett-Schwerlastzimmer (Intensivpflege) - 1 Patientenliftersystem mit Infusionsdeckenschiene inkl. Infusionsstange, 2-Bett-Schwerlastzimmer (Intensivpflege) - 2 Patientenliftersystem über CT / Parkposition hinwegführend (CT/CT Notfall) - 20 Patientenlifter, fahrbar Die Lieferung und Montage der Bestandteile soll nach dem folgenden Prioritäten-Schema getrennt ablaufen: Montage Unterkonstruktionen, Montage Deckenlifter, Lieferung Zubehör unmittelbar vor Inbetriebnahme

(Diebstahlprävention). Die Einstellung von Anschlägen im Drehbereich ist mit den Nutzern /Vertretern durchzuführen. 1 Haupt- und 1 Nachbesserungstermin sind mit dem Angebotspreis abgegolten, wobei die Teilleistungen gemäß Terminplan gestaffelt einzutakten und mit der örtlichen Bauleitung/Fachbauleitung abzustimmen sind. Die gesetzliche Verjährungsfrist der Gewährleistungsansprüche beginnt mit der Abnahme der Leistung. Der Tag der Abnahme (komplette Montage inklusive Mängelbeseitigungen) ist der Gewährleistungsbeginn. Folgende Leistungen sind neben den gerätebezogenen Leistungen anzubieten und zu kalkulieren: - Bei der Kollisionsprüfung durch den koordinierenden Architekten (4Bund) ist durch den Auftragnehmer (AN) mitzuwirken. Die Montagepläne sind bei Erfordernis anzupassen. - Für Organisationsbesprechungen - auch teil- und abschnittsweise - hat der AN einen mit der Anlage in allen Teilen technisch und betrieblich vertrauten, sachkundigen Mitarbeiter beizustellen. - Weitere Leitungen gemäß den zusätzlichen technischen Vorbemerkungen der Medizintechnik Eignungskriterien gemäß allgemeinen und besonderen Vertragsbedingungen, Punkt 1.10 / Punkt 2.10 Für die Lieferungen und Montagen der Geräte sind folgende Termine maßgebend: Möglicher Beginn Einbau: 04.10.2027 Spätester Abschluss Montagen: 29.03.2029 (Innenausbau + Technik gem. Generalablaufplan_V5) Unter Berücksichtigung des Starttermins ist ein Montageterminplan vorzulegen und ggf. an Vorgaben des Architekten (4Bund) anzupassen. Die jeweils für die Einbringung und Montage benötigten Zeiten sind pro Gerätetyp zu hinterlegen.

lekšējais identifikators: 0

5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Būvdarbi

Galvenā klasifikācija (cpv): 45300000 Ēku instalācijas darbi

Papildu klasifikācija (cpv): 45350000 Mehāniskās iekārtas, 33192600 Pacēlājmehānikas veselības aprūpes nozares vajadzībām

5.1.2. Izpildes vieta

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Luxembourg (LU000)

Valsts: Luksemburga

5.1.3. Paredzamais ilgums

Ilgums – cits: Nezināms

5.1.6. Vispārīga informācija

Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, kas netiek finansēts no ES fondiem

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Eiropas vienotais iepirkuma procedūras dokuments (ESPD)

5.1.11. Iepirkuma dokumenti

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/544548?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Iepirkuma noteikumi

Iesniegšanas noteikumi:

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/544548?orgAcronyme=t5y>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: vācu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Vajadzīgs uzlabots vai kvalificēts elektroniskais paraksts vai zīmogs (kā definēts Regulā (ES) Nr. 910/2014)

Varianti: Nav atļauts

Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 04/12/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 0 Mēnesis

Līguma noteikumi:

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: nē

5.1.15. Paņēmieni

Pamat nolīgums:

Nav pamat nolīguma

Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana

Pārskatīšanas organizācija: Juridictions administratives

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Centre Hospitalier de Luxembourg

Organizācija, kas nodrošina bezsaistes piekļuvi iepirkuma procedūras dokumentiem: Centre Hospitalier de Luxembourg

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Centre Hospitalier de Luxembourg

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus: Centre Hospitalier de Luxembourg

8. Organizācijas

8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Centre Hospitalier de Luxembourg

Reģistrācijas numurs: J63

Pasta adrese: 4, rue Ernest Bable

Pilsēta: Luxembourg

Pasta indekss: 1210

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Luxembourg (LU000)

Valsts: Luksemburga

E-pasts: coord.travaux@chl.lu

Tālrunis: 441111

Interneta adrese: www.chl.lu

Šīs organizācijas lomas:

Pircējs

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru

Organizācija, kas nodrošina bezsaistes piekļuvi iepirkuma procedūras dokumentiem

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus

8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Juridictions administratives

Reģistrācijas numurs: JURAD

Pasta adrese: 1, rue du Fort Thüngen

Pilsēta: Luxembourg

Pasta indekss: 1499

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Luxembourg (LU000)

Valsts: Luksemburga

Kontaktpunkts: Tribunal administratif - greffe

E-pasts: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Tālrunis: 42105-1

Interneta adrese: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Šīs organizācijas lomas:

Pārskatīšanas organizācija

Informācija par paziņojumu

Paziņojuma identifikators/versija: fd32d1d0-2c1e-4129-b670-61b9adc7033f - 01

Veidlapas tips: Konkurss

Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Paziņojuma apakšveids: 16

Paziņojuma nosūtīšanas datums: 19/08/2026 15:00:40 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: vācu valoda

Paziņojuma publikācijas numurs: 581688-2026

OV S sērijas izdevuma numurs: 162/2026

Publicēšanas datums: 24/08/2026